

Phụ lục III
Appendix III

THÔNG BÁO THAY ĐỔI GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP/GIẤY PHÉP THÀNH LẬP VÀ HOẠT ĐỘNG/GIẤY PHÉP HOẠT ĐỘNG

CHANGE IN CERTIFICATE OF BUSINESS REGISTRATION/LICENSE OF ESTABLISHMENT AND OPERATION/LICENSE OF OPERATION

(Ban hành kèm theo Quyết định số .../QĐ-SGDVN ngày ... của Tổng Giám đốc Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam về Quy chế Công bố thông tin tại Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam)
(Issued with the Decision No. .../QĐ-SGDVN on ... of the CEO of Vietnam Exchange on the Information Disclosure Regulation of Vietnam Exchange)

CÔNG TY CPDL HƯƠNG
GIANG
HUONG GIANG TOURIST JSC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số: 38./TB-CTHG
No.: 38./TB-CTHG

Hue, ngày 19 tháng 5 năm 2023
Hue, day 19 month 5 year 2023

THÔNG BÁO THAY ĐỔI GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CHANGE IN CERTIFICATE OF BUSINESS REGISTRATION

Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Việt Nam/ Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội/
To: Vietnam Exchange/ Hanoi Stock Exchange

Căn cứ theo Giấy xác nhận thay đổi nội dung đăng ký doanh nghiệp số 5425/23 ngày 18/5/2023, do Phòng Đăng ký Kinh doanh – Sở Kế hoạch và Đầu tư Tỉnh Thừa Thiên Huế cấp, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi Giấy xác nhận nội dung đăng ký doanh nghiệp/Giấy phép thành lập và hoạt động/Giấy phép hoạt động của Công ty chúng tôi như sau:

Pursuant to the Certificate of change of business registration contents No. 5425/23 dated May 18th, 2023 issued by Business Registration Office - Department of Planning and Investment of Thua Thien Hue Province, we would like to announce the change in the Certificate of change of business registration contents/License of Establishment and Operation /License of Operation as follows:

- Tên tổ chức/Name of organization: **CÔNG TY CỔ PHẦN DU LỊCH HƯƠNG GIANG**
- Mã chứng khoán/Mã thành viên/ Stock code/ Broker code: **HGT**
- Địa chỉ/Address: **Số 2 Nguyễn Công Trứ, Phường Phú Hội, Thành phố Huế, Tỉnh Thừa Thiên Huế, Việt Nam**
- Điện thoại liên hệ/Tel.: **0234.3826070** Fax: 0234.3846370
- E-mail: **info@huonggiangtourist.com**
- Website: **<https://www.huonggiangtourist.com>**

1. Thông tin trước khi thay đổi/Information before change:

Ngành, nghề kinh doanh của Công ty :

STT	Tên ngành	Mã ngành
1	Dịch vụ lưu trú ngắn ngày Chi tiết: Kinh doanh lưu trú du lịch: Khách sạn, nghỉ dưỡng tiêu chuẩn Hotel Resort & Spa	5510 (Chính)
2	Dịch vụ tắm hơi, massage và các dịch vụ tăng cường sức khỏe tương tự (trừ hoạt động thể thao).	9610
3	Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải hàng không Chi tiết: Đại lý bán vé máy bay quốc tế và nội địa	5223

4	Lắp đặt hệ thống điện	4321
5	Chuẩn bị mặt bằng	4312
6	Bán buôn đồ uống Chi tiết: Mua bán thức uống có cồn và không có cồn	4633
7	Bán buôn thực phẩm	4632
8	Điều hành tour du lịch Chi tiết: Kinh doanh dịch vụ lữ hành quốc tế và nội địa	7912
9	Nhà hàng và các dịch vụ ăn uống phục vụ lưu động Chi tiết: Nhà hàng, quán ăn, hàng ăn uống	5610
10	Đại lý, môi giới, đấu giá Chi tiết: Đại lý thu đổi ngoại tệ	4610
11	Tổ chức giới thiệu và xúc tiến thương mại Chi tiết: Tổ chức sự kiện, giới thiệu và xúc tiến thương mại	8230

2. Thông tin sau khi thay đổi/Information after change:

Ngành, nghề kinh doanh của Công ty :

STT	Tên ngành	Mã ngành
1	Lắp đặt hệ thống điện	4321
2	Bán buôn đồ uống Chi tiết: Mua bán thức uống có cồn và không có cồn	4633
3	Điều hành tua du lịch Chi tiết: Kinh doanh lữ hành quốc tế và nội địa (các doanh nghiệp cung cấp dịch vụ có vốn đầu tư nước ngoài chỉ cung cấp dịch vụ đưa khách vào du lịch Việt Nam (inbound) và lữ hành nội địa đối với khách vào du lịch Việt Nam như là một phần của dịch vụ đưa khách vào du lịch Việt Nam)	7912
4	Nhà hàng và các dịch vụ ăn uống phục vụ lưu động Chi tiết: Nhà hàng, quán ăn, hàng ăn uống	5610
5	Dịch vụ lưu trú ngắn ngày Chi tiết: Kinh doanh lưu trú du lịch: Khách sạn, nghỉ dưỡng tiêu chuẩn Hotel Resort & Spa	5510 (Chính)
6	Tổ chức giới thiệu và xúc tiến thương mại Chi tiết: Tổ chức sự kiện, giới thiệu và xúc tiến thương mại	8230

3. Lý do thay đổi (nếu có)/Reason for change (if any): Thay đổi ngành, nghề kinh doanh theo Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2023 của Công ty cổ phần Du lịch Hương Giang./ Changing business lines according to the Resolution of the 2023 Annual General Meeting of Shareholders of Huong Giang Tourist Joint Stock Company.

4. Ngày có hiệu lực/Effective date: **26/04/2023**

5. Ngày nhận được Giấy xác nhận thay đổi nội dung đăng ký doanh nghiệp/Receipt date of the Certificate of change of business registration contents: **18/5/2023**.



6. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày **19/5/2023** tại đường dẫn <https://www.huonggiangtourist.com>/This information was published on the company's website on 19/May/2023, as in the link <https://www.huonggiangtourist.com>.

Tài liệu đính kèm/Attached documents:

Giấy phép hoạt động mới
New Certificate/License

Dại diện tổ chức
Organization representative
Người UQ CBT/Person authorized to disclose information



Hồ Văn Toại



Số:



GIẤY XÁC NHẬN

Về việc thay đổi nội dung đăng ký doanh nghiệp

Phòng Đăng ký kinh doanh: Tỉnh Thừa Thiên-Huế

Địa chỉ trụ sở: 07 Tôn Đức Thắng, Phường Phú Hội, Thành phố Huế, Tỉnh Thừa Thiên Huế, Việt Nam

Điện thoại: 0234 3846367 Fax:

Email: dangkykinhdoanh@thuathienhue.gov.vn

Website:

Xác nhận:

Tên doanh nghiệp: CÔNG TY CỔ PHẦN DU LỊCH HƯƠNG GIANG

Mã số doanh nghiệp/Mã số thuế: 3300101124

Đã thông báo thay đổi nội dung đăng ký doanh nghiệp đến Phòng Đăng ký kinh doanh.

Thông tin của doanh nghiệp đã được cập nhật vào Hệ thống thông tin quốc gia về đăng ký doanh nghiệp như sau:

STT	Tên ngành	Mã ngành
1	Lắp đặt hệ thống điện	4321
2	Bán buôn đồ uống Chi tiết: Mua bán thức uống có cồn và không cồn	4633
3	Điều hành tua du lịch Chi tiết: Kinh doanh lữ hành quốc tế và nội địa (các doanh nghiệp cung cấp dịch vụ có vốn đầu tư nước ngoài chỉ cung cấp dịch vụ đưa khách vào du lịch Việt Nam (inbound) và lữ hành nội địa đối với khách vào du lịch Việt Nam như là một phần của dịch vụ đưa khách vào du lịch Việt Nam)	7912
4	Nhà hàng và các dịch vụ ăn uống phục vụ lưu động Chi tiết: Nhà hàng, quán ăn, hàng ăn uống	5610
5	Dịch vụ lưu trú ngắn ngày Chi tiết: Kinh doanh lưu trú du lịch: khách sạn, nghỉ dưỡng tiêu chuẩn Hotel Resort & Spa	5510(Chính)

STT	Tên ngành	Mã ngành
6	Tổ chức giới thiệu và xúc tiến thương mại Chi tiết: Tổ chức sự kiện, giới thiệu và xúc tiến thương mại	8230

Nơi nhận:

-CÔNG TY CỔ PHẦN DU LỊCH
HƯƠNG GIANG. Địa chỉ: Số 2 Nguyễn
Công Trứ, Phường Phú Hội, Thành phố
Huế, Tỉnh Thừa Thiên Huế, Việt Nam

-.....;

- Lưu: Nguyễn Thị Ánh Tuyết.....

TRƯỞNG PHÒNG



PHÓ TRƯỞNG PHÒNG
Nguyễn Thị My My